

## Environnement hybride

---

---

---

---

---

---

---

---

## Bases de données hybrides

- Notices RCAA2 et notices RDA vont cohabiter dans la même base de données
- Tout comme les notices RCAA1 avec RCAA2
- RDA suit le principe de continuité
- Chaque base de données collective définira des politiques
  - exemple, OCLC WorldCat
  - 1 seule notice par ressource par langue
  - transformer RCAA2 en RDA, jamais l'inverse

Bibliothèque et Archives nationales du Québec • 2

---

---

---

---

---

---

---

---

## Notices bibliographiques hybrides

- Le résultat d'ajouts d'éléments RDA à une notice bibliographique RCAA2 existante
- La description n'est pas modifiée (transcription dans le 245, etc.) et reste selon les RCAA2
- Guide/18 = a (RCAA2)
- Mais, avec des points d'accès formulés selon RDA
- Ou, avec des éléments techniques RDA (exemple, 336/337/338 ajoutés en lot)

Bibliothèque et Archives nationales du Québec • 3

---

---

---

---

---

---

---

---

### Notices d'autorité hybrides

- Point d'accès formulé selon les RCAA2
- Notice d'autorité bonifiée avec les nouvelles zones 046, 37x ou 38x
- Mais jamais, un point d'accès partiellement RDA et partiellement RCAA2

Bibliothèque et Archives nationales du Québec • 4

---

---

---

---

---

---

---

### Notices dérivées ou mises à jour

- Améliorer l'accès à la ressource
- Corriger les erreurs de contenu, ne pas changer d'un style à un autre, d'un code à l'autre
- Ajouter de l'information, ne pas en enlever (sauf si erronée)
- Changer de RCAA2 à RDA seulement avec la ressource en main pour en faire une nouvelle description

Bibliothèque et Archives nationales du Québec • 5

---

---

---

---

---

---

---

### Calendrier

---

---

---

---

---

---

---

## Traduction et implantation de RDA en français

- Partenaires à la traduction
  - ASTED, BAC, BAnQ, BnF
- Version imprimée : publication juin 2013
- Mise en ligne dans RDA Toolkit : 14 mai 2013
- LC/British Library : transition terminée le 31 mars 2013
- BAnQ : début avril 2013 pour les monographies et début juin 2013 pour les périodiques
- Service québécois de traitement documentaire (SQTD) :
  - avril 2013 pour les documents publiés au Québec
  - juillet 2013 pour les documents imprimés traités par SDM

Bibliothèque et Archives nationales du Québec • 7

## Processus continu

- RDA
  - Cycle annuel de modifications a commencé en 2012
  - Traduction des mises à jour
- Modifications de notices RCAA2 dans les catalogues
- Évolution des SIGB

Bibliothèque et Archives nationales du Québec • 8

## BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC

Région de Montréal : 514 673-1100  
Sans frais, d'ailleurs au Québec : 1 800 363-9028

**GRANDE BIBLIOTHÈQUE**  
475, boulevard De Maisonneuve Est  
Montréal (Québec) H3G 5C4

**CENTRE DE CONSERVATION**  
2275, rue Holt  
Montréal (Québec) H2G 3H1

### CENTRES D'ARCHIVES

**Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec**  
27, rue du Terminus Ouest  
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 2P3

**Bas-Saint-Laurent et Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine**  
337, rue Moreault  
Rimouski (Québec) G5L 1P4

• **Point de service de Gaspé**  
90, boulevard de Gaspé  
Gaspé (Québec) G4X 1A9

**Côte-Nord**  
700, boulevard Laure, bureau 190  
Sept-Îles (Québec) G4R 1Y1

Bibliothèque et Archives nationales du Québec • 9

**Estrée**  
225, rue Frontenac, bureau 401  
Sherbrooke (Québec) J1H 1K1

**Mauricie et Centre-du-Québec**  
225, rue des Forges, bureau 208  
Trois-Rivières (Québec) G9A 2G7

**Montréal**  
535, avenue Viger Est  
Montréal (Québec) H2L 2P3

**Outaouais**  
855, boulevard de la Gappe  
Gatineau (Québec) J8T 8H9

**Québec**  
Pavillon Louis-Jacques-Casault  
Campus de l'Université Laval  
1055, avenue du Séminaire  
Québec (Québec) G1V 4N1

**Saguenay-Lac-Saint-Jean**  
930, rue Jacques-Cartier Est, bureau C-103  
Saguenay (Québec) G7H 7K9